

Структурная схема обозначения изделия: ТУ 3700-001-81673229-2007		Конкретное обозначение изделия:		
Пример маркировки: ГРАНВЭЛ® ЗП ВЛ FLN(W) – 5 – DN – MN – E, PN 12345		Наименование изделия: Затвор поворотный дисковый ГРАНВЭЛ ЗПТС		
1. Торговая марка затвора дискового поворотного 2. Затвор поворотный 3. Область применения: ВС – водоснабжение стандарт (диск 3, седло E) ВЛ – водоснабжение специальный (диск 5, седло E) ТС – теплоснабжение стандарт (диск 3, седло HT) ТЛ – теплоснабжение специальный (диск 5, седло HT) НС – нитрил стандарт (диск 3, седло N) НЛ – нитрил специальный (диск 5, седло N) *СС – специальное исполнение 4. Материалы и комплектующие (расшифровка дана ниже) 5. Условное давление PN 2,5/1,6/1,0 МПа		Предприятие изготовитель: ООО «АДЛ Продакшн»		
		Продавец:		
		Компания ТЕПЛОРОСТ, www.teplorost.ru		
		Применение: Затворы поворотные дисковые ГРАНВЭЛ® применяются в системах тепло-, водоснабжения, вентиляции и кондиционирования как надежное, не требующее специального обслуживания, запорно-регулирующее устройство. В зависимости от применяемых материалов поворотные затворы могут использоваться для пищевых продуктов, питьевой, технической, морской воды, газов, в том числе природного газа, масел и нефтепродуктов, агрессивных и абразивных сред в широком диапазоне температур и давлений. Класс герметичности затворов поворотных дисковых ГРАНВЭЛ® - А по ГОСТ Р 54808-2011.		
Расшифровка материалов изделия: FLN(W) ¹ – 5 ² – DN ³ – MN ⁴ – E ⁵				
Поле ¹	Корпус/Тип затвора поворотного:			
FL(W)	Серый чугун (GG25) PN 16/10, DN 25-900 Межфланцевый с гладкими проушинами	FG (W)	Серый чугун (GG25) PN 10, DN 150-900 Фланцевый	(маркировка на корпусе GG-25)
FLN(W)	Высокопрочный чугун (GGG40) PN 25/16/10, DN 25-1200 Межфланцевый с гладкими проушинами	FN (W)	Высокопрочный чугун (GGG40) PN 25/16/10, DN 150-1600 Фланцевый	(маркировка на корпусе GGG-40)
Поле ²	Диск:			
3	Высокопрочный чугун (GGG40) с эпоксидным покрытием			
4	Бронза			
5	Нержавеющая сталь CF8/CF8M			
Поле ³	Условный диаметр, (мм) DN 25 - 1600			
Поле ⁴	Управление**			
MN	Ручка с фиксацией дискретного положения затвора с шагом 15°			
MR/MRR	Ручка с произвольной фиксацией положения			
MDV	Редуктор с червячной передачей			
Поле ⁵	Седловое уплотнение, материал (диапазон температур; рабочая среда)			
E	EPDM	для DN 25–300, Траб. от -15 °C до +95 °C; Tmax. от -20 °C до +110°C для DN 350–1600, Траб. от -15 °C до +75 °C; Tmax. от -20 °C до +95°C вода в системах водоснабжения, воздух***, гликолевые смеси до 50%		(отсутствие цветовой маркировки, обозначение на седле E)
HT	EPDM HT	для DN 25–300, Траб. от +60 °C до +115 °C; Tmax. от +40 °C до +130°C; для DN 350–1600, Траб. от +60 °C до +95 °C; Tmax. от +40 °C до +110°C вода и гликолевые смеси в системах теплоснабжения, горячий воздух***		(маркировка серебряным цветом, обозначение на седле T)
N	Нитрил NBR	для DN 25–300, Траб. от 0 °C до +85 °C; Tmax. от -10 °C до +100 °C для DN 350–1600, Траб. от 0 °C до +75 °C; Tmax. от -5 °C до +85 °C природный газ***, воздух с примесью масла***, промышленные масла		(маркировка голубым цветом, обозначение на седле N)
** - Поворотный затвор может комплектоваться одним из средств управления: -электропривод; -пневмопривод двустороннего действия; -пневмопривод одностороннего действия. *** - Рраб до 12 бар		* - Если затвор выполнен в специальном исполнении СС, то данная графа должна быть заполнена 		



Комплектность поставки

№	Наименование	Количество, шт.
1	Паспорт/Руководство по монтажу и эксплуатации	1
2	Копия сертификата соответствия	1

Отметки о прохождении приемосдаточных испытаний

№	Наименование испытаний	Результат
1	Визуально-измерительный контроль	Норма
2	Тест на прочность корпуса	Норма
3	Тест на герметичность	Норма

Отметка о продаже

ФИО сотрудника отдела качества:	ТЕСТ-КОНТРОЛЬ № 11
Штамп отдела качества:	

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Хранение и эксплуатация дисковых поворотных затворов

- Правильная установка обеспечивает надежную работу на протяжении всего срока службы оборудования.
- Поворотные затворы допускаются к эксплуатации на параметры, не превышающие указанных в паспорте.
- Открытие и закрытие дисковых поворотных затворов производится при помощи соответствующих рукоятки или привода, которые поставляются вместе с дисковым поворотным затвором. Открытие и закрытие поворотных затворов следует производить плавно во избежание гидравлических ударов.
- Хранение поворотных затворов производится в заводской упаковке и в отапливаемых помещениях. При отсутствии заводской упаковки для хранения поворотные затворы следует упаковать в плотный полиэтилен или промасленную бумагу. После длительного хранения следует произвести ревизию на предмет видимых разрушений, растрескивания или потерю свойств эластичности седлового уплотнения. При необходимости обработать седловое уплотнение силиконовой смазкой. Запрещается использовать поворотные затворы, имеющие растрескивание седлового уплотнения. При необходимости следует провести тест на герметичность и работоспособность под давлением.

Руководство по монтажу



Продукция соответствует требованиям технического регламента.
Сертификат соответствия № C-RU.XP28.B.06134 действителен до 20.06.2016.

Монтаж поворотных затворов следует производить только между фланцами воротниковыми (ГОСТ 12821-80)

1. Использование фланцев с внутренним диаметром меньше номинального диаметра заслонки может привести к блокировке диска, что в свою очередь вызовет серьезное повреждение диска поворотного затвора (рис. 1).
2. В случае использования фланцев с внутренним диаметром больше номинального диаметра затвора фланцы не будут полностью закрывать седловое уплотнение, что может привести к повреждению и деформации седлового уплотнения (рис. 2). Перед началом монтажа важно убедиться, что внутренний диаметр фланцев соответствует номинальному диаметру дискового поворотного затвора (рис. 3)

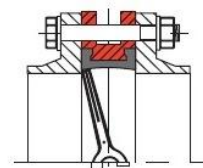


Рис. 1 (неправильно)

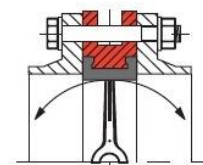


Рис. 2 (неправильно)

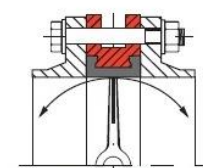


Рис. 3 (правильно)

Положение на трубопроводе и процесс установки

1. Фланцы должны располагаться плоскопараллельно по отношению друг к другу на расстоянии, обеспечивающем свободное (без лишних усилий) размещение между ними затвора.
2. При установке дисковых поворотных затворов прокладки не используются.
3. Для уменьшения износа седлового уплотнения и в целом увеличения срока службы поворотный затвор рекомендуется устанавливать в горизонтальном положении штока ($\pm 30^\circ$), особенно при применении затворов в средах, содержащих абразивные частицы.
4. Перед установкой необходимо произвести осмотр уплотнительных поверхностей фланцев. На них не должно быть забоин, раковин, заусенцев, а также других дефектов поверхностей.
5. Перед началом монтажа диск поворотного затвора необходимо немного приоткрыть, но так, чтобы диск не выходил за корпус дискового поворотного затвора (рис. 4).
6. Отцентрируйте поворотный затвор и слегка закрутите болты (шпильки), но не затягивайте их. Откройте диск поворотного затвора до положения «полностью открыто» (рис. 5).
7. Затяните болты (шпильки) так, чтобы фланцы и корпус (металлическая часть) затвора соприкасались. Затяжка болтов на межфланцевых соединениях должна быть равномерной по всему периметру. Медленно закройте и откройте дисковый поворотный затвор. Если установка затвора была проведена правильно, затвор должен свободно открываться и закрываться (рис. 6).

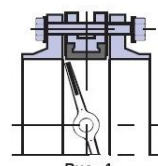


Рис. 4

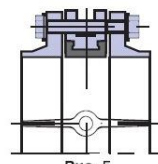


Рис. 5

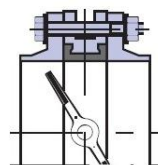


Рис. 6

Варианты монтажа фланцев:

1. Использование монтажной вставки

В данном случае приварка фланцев к трубопроводу осуществляется с помощью установленной между фланцами монтажной вставки.

После окончательной приварки фланцев вставка изымается и вместо нее устанавливается затвор. Это рекомендуемый (самый безопасный) способ установки.

2. Врезка части трубопровода с уже установленным затвором

Вне трубопровода осуществляется приварка двух частей трубы к фланцам (длина частей привариваемой трубы должна иметь длину не меньше, чем два диаметра затвора). Далее затвор стягивается между полученными заготовками в соответствии с инструкцией по монтажу, и вся конструкция устанавливается в трубопровод, после чего происходит окончательная приварка.

3. Точечная фиксация фланцев с установленным затвором

Затвор устанавливается между фланцами (но не затягивается полностью) вне трубопровода, затем производится точечная приварка (прихватка) фланцев к трубопроводу, после чего затвор обязательно вынимается из фланцев и производится окончательная приварка фланцев. После чего осуществляется монтаж затвора. Данный метод является наиболее сложным (самым опасным) и требует высокой квалификации монтажной бригады, в противном случае седловое уплотнение затвора может быть повреждено при сварке.

Меры безопасности

Персонал, монтирующий или обслуживающий затворы дисковые поворотные, должен пройти инструктаж по технике безопасности, быть ознакомлен с инструкцией по эксплуатации и обслуживанию на объекте, иметь индивидуальные средства защиты.

При монтаже, эксплуатации и демонтаже необходимо соблюдать правила техники безопасности, установленные на объекте.

Утилизация

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком и действующими законодательными актами РФ.

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации – 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с даты продажи. Гарантия распространяется на оборудование, установленное и используемое в соответствии с правилами пользования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

ВНИМАНИЕ! Претензии по качеству принимаются только при предъявлении паспорта на изделие.

**Руководство по замене седлового уплотнения
(разборке/сборке) затвора, DN 32 – 100 мм**

Спецификация

1. Корпус
2. Стопорное кольцо
3. Упорная шайба
4. Втулка
5. Кольцевое уплотнение
6. Шток
7. Седловое уплотнение
8. Диск

**Снятие седлового уплотнения
(разборка затвора)**

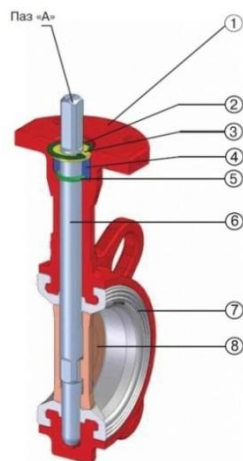
- а) Повернуть диск (8) в положение «открыто».
- б) Снять стопорное кольцо (2).
- в) Снять упорную шайбу (3).
- г) Вытащить шток (6) вместе с втулкой (4) и кольцевым уплотнением (5).
- д) Снять втулку (4).
- е) Вытащить диск (8).
- ж) Вытащить выступы седлового уплотнения (7) из углублений корпуса затвора с одной стороны. Смять седловое уплотнение в форму «сердца» для того, чтобы вытащить Седловое уплотнение в боковом направлении.

Установка седлового уплотнения (сборка затвора)

Для установки седлового уплотнения необходимо в обратном порядке произвести операции, описанные выше.

Следует уделить внимание на выполнение следующих операций:

- а) Очистить все детали перед сборкой, обработать силиконовой смазкой шток, диск и седловое уплотнение для облегчения сборки.
- б) Установить седловое уплотнение (отверстия в уплотнении и в корпусе затвора должны совпадать).
- в) Установить диск (8) (положение «открыто»).
- г) Установить шток (6) с установленным кольцевым уплотнением (5).
- д) Установить втулку (4).
- е) Установить упорную шайбу (3).
- ж) Установить стопорное кольцо (2).
- з) Закрутить и открыть затвор с помощью ключа, чтобы проверить правильность сборки и работоспособность.



**Руководство по замене седлового уплотнения
(разборке/сборке) затвора, DN 125 – 200 мм**

Спецификация

1. Корпус
2. Стопорное кольцо
3. Упорное кольцо
4. Втулка
5. Кольцевое уплотнение
6. Верхний шток
7. Седловое уплотнение
8. Диск
9. Нижний шток
10. Заглушка
11. Стопорное кольцо

**Снятие седлового уплотнения
(разборка затвора)**

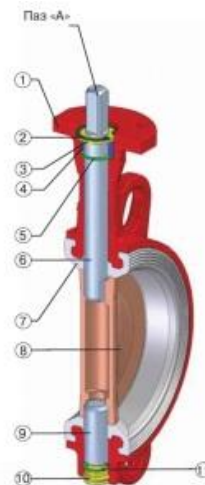
- а) Снять заглушку (10) и стопорное кольцо (11).
- б) Установить диск (8) в позицию «открыто».
- в) Снять стопорное кольцо (2).
- г) Вытащить верхний шток (7) с упорным кольцом (3), втулкой (4) и кольцевым уплотнением (5).
- д) При помощи металлического стержня выдавить нижний шток (9).
- е) Вытащить диск (8).
- ж) Вытащить выступы седлового уплотнения (7) из углублений корпуса затвора с одной стороны. Смять седловое уплотнение в форму «сердца» для того, чтобы выдавить седло в боковом направлении.

Установка седлового уплотнения (сборка затвора)

Для установки седлового уплотнения необходимо в обратном порядке произвести операции, описанные выше.

Следует уделить внимание на выполнение следующих операций:

- а) Очистить все детали перед сборкой, обработать силиконовой смазкой верхний и нижний штоки, диск и седловое уплотнение для облегчения сборки.
- б) Седловое уплотнение должно быть установлено так, чтобы отверстия в уплотнении и в корпусе затвора совпали.
- в) Установить диск (8) в позицию «открыто» для облегчения сборки.
- г) Нижний шток (9) должен быть зафиксирован стопорным кольцом (11).
- д) Установить верхний шток (6) в позицию, указывающую, что диск (8) - в положении «открыто» (Паз «А»).
- е) Установить кольцевое уплотнение (5), втулку (4) и упорное кольцо (3).
- ж) Установить стопорное кольцо (2).
- з) Закрутить и открыть затвор с помощью ключа, чтобы проверить правильность сборки и работоспособность.



**Руководство по замене седлового уплотнения
(разборке/сборке) затвора, DN 250 – 500 мм**

Спецификация

1. Корпус
2. Стопорное кольцо
3. Упорная шайба
4. Втулка
5. Кольцевое уплотнение
6. Верхний шток
7. Втулки трения
8. Шпонка
9. Диск
10. Седловое уплотнение
11. Нижний шток
12. Кольцевое уплотнение
13. Втулка
14. Стопорное кольцо
15. Заглушка

**Снятие седлового уплотнения
(разборка затвора)**

- а) Снять заглушку (15) и стопорное кольцо (14).
- б) Установить диск (9) в положение «открыто».
- в) Снять стопорное кольцо (2).
- г) Снять упорную шайбу (3).
- д) Вытащить верхний шток (6) с кольцевым уплотнением (5) и втулкой (4).
- е) Снять стопорное кольцо (14).
- ж) Вытащить втулку (13).
- з) При помощи металлического стержня выдавить нижний шток (11) с кольцевым уплотнением (12).
- и) Вытащить диск.
- к) Вытащить выступы седлового уплотнения (10) из углублений корпуса затвора с одной стороны. Смять седловое уплотнение в форму «сердца» для того, чтобы выдавить седло в боковом направлении.

Установка седлового уплотнения (сборка затвора)

Для установки седлового уплотнения необходимо в обратном порядке произвести операции, описанные выше.

Следует уделить внимание на выполнение следующих операций:

- а) Очистить все детали перед сборкой, обработать силиконовой смазкой верхний и нижний штоки, диск и седловое уплотнение для облегчения сборки.
- б) Седловое уплотнение (10) должно быть установлено так, чтобы отверстия в уплотнении и в корпусе затвора совпали.
- в) Установить нижний шток (11) для центровки диска (9), далее установить втулку (13) в нижнее отверстие диска (9), а шпонку (8) в пазы диска (9).
- г) Установить верхнюю втулку (7) со стороны верхнего штока (6) до упора с резиной.
- д) Установить диск (9) в открытом положении.
- е) На верхний шток (6) одеть кольцевое уплотнение (5) и установить его в затвор, затем вторую верхнюю втулку (4) установить сверху штока, далее установить упорную шайбу (3) и стопорное кольцо (2).

